

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die Oberfläche des Anwärmbrenners kann extrem heiß werden. Berühren Sie den Brenner während des Betriebs nicht und verwenden Sie immer hitzebeständige Handschuhe.	The surface of the warming torch can become extremely hot. Do not touch the torch during operation and always use heat-resistant gloves.	La surface du brûleur peut devenir extrêmement chaude. Ne touchez pas le brûleur pendant le fonctionnement et utilisez toujours des gants résistants à la chaleur.	La superficie del bruciatore può diventare estremamente calda. Non toccare il bruciatore durante il funzionamento e utilizzare sempre guanti resistenti al calore.	Het oppervlak van de verwarmingsbrander kan extreem heet worden. Raak de brander tijdens het gebruik niet aan en gebruik altijd hittebestendige handschoenen.	La superficie del quemador calefactor puede calentarse mucho. No toque el quemador durante el funcionamiento y utilice siempre guantes resistentes al calor.	Povrch topného hořáku se může extrémně zahřát. Během provozu se nedotýkejte hořáku a vždy používejte tepelně odolné rukavice.	Površina plamenika za grijanje može postati izuzetno vruća. Ne dirajte plamenik tijekom rada i uvijek koristite rukavice otporne na toplinu.	Površina plamenika za grijanje može postati izuzetno vruća. Ne dirajte plamenik tijekom rada i uvijek koristite rukavice otporne na toplinu.	A fűtőégő felülete rendkívül felforrósodhat. Működés közben ne érintse meg az égőt, és mindig használjon hőálló kesztyűt.
Lesen und befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Anwärmbrenners sorgfältig, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.	To ensure safe operation, carefully read and follow the instructions in the warming torch instruction manual.	Lisez et suivez attentivement les instructions du mode d'emploi du brûleur de chauffage pour garantir un fonctionnement sûr.	Leggere e seguire attentamente le istruzioni d'uso del bruciatore per riscaldamento per garantire un funzionamento sicuro.	Lees en volg de instructies in de gebruiksaanwijzing van de verwarmingsbrander zorgvuldig om een veilige werking te garanderen.	Lea y siga atentamente las instrucciones de funcionamiento del quemador de calefacción para garantizar un funcionamiento seguro.	Pečlivě si přečtěte a dodržujte pokyny v návodu k obsluze topného hořáku, abyste zajistili bezpečný provoz.	Pažljivo pročitajte i slijedite upute u uputama za uporabu plamenika za grijanje kako biste osigurali siguran rad.	Pažljivo pročitajte i slijedite upute u uputama za uporabu plamenika za grijanje kako biste osigurali siguran rad.	Figyelmesen olvassa el és kövesse a fűtőégő használati útmutatójában található utasításokat a biztonságos működés érdekében.
Lagern Sie den Anwärmbrenner an einem sicheren Ort, fern von Kindern und nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.	Store the warming torch in a safe place, away from children and not near flammable materials.	Rangez le brûleur dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des matériaux inflammables.	Conservare il bruciatore in un luogo sicuro, lontano dalla portata dei bambini e lontano da materiali infiammabili.	Bewaar de verwarmingsbrander op een veilige plaats, buiten het bereik van kinderen en uit de buurt van brandbare materialen.	Guarde el quemador en un lugar seguro, lejos de los niños y de materiales inflamables.	Ohřívací hořák skladujte na bezpečném místě, mimo dosah dětí a hořlavých materiálů.	Čuvajte plamenik za grijanje na sigurnom mjestu, daleko od djece i zapaljivih materijala.	Čuvajte plamenik za grijanje na sigurnom mjestu, daleko od djece i zapaljivih materijala.	Tárolja a fűtőégőt biztonságos helyen, gyermekektől és gyúlékony anyagoktól távol.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.